



## FRÓMI LØKSÁGAR

# Al Jarreau

## Tomorrow Today

Eftir ein longri útgávustöðg, er amerikanski sangarin Al Jarreau aftur flöguaktuellur. Tomorrow Today er heitið á útgávuni sum er hansara fyrsta fyrri plátufelagið GRP, sum Al Jerrau fyri stuttum skrivaði sáttmála við, eftir í nógv ár at hava verið knýttur at Warner Brothers.

Langi útgávustöðgurin hevur eftir øllum at døma gjørt Al Jarreau væl. Tað er langt síðani at hann hevur ljóðað so vælupplagð-ur. Tónleikurin á hesi útgávuni er tann sami sum Al Jarreau tey nógvu seinastu árinu hevur verið kendur fyri at spæla. Talan er um

vælproduceraðan, vælleiktan og vælsungnan tónleik í bleytara endanum har stórus dentur verð-ur lagdur á hondverkið.

Fleiri ymskir sangskrivarar hava hjálpt Al Jarreau við sangskriviningini til hesa útgávuna, millum teir kendastu eru Bill Champlin sum er kendur fyri sítt arbeiði í bólkinum Chicago, og Joe Zawinul sum var ein av høvuðs-nøvninum í kenda fusiónsbólk-inum Weather Report, har eisini Jaco Pastorius var við. Lagið Some-thing That You Said er ein endur-gerð av instrumentala lagnum A Remark You Made, sum Weather Report plagðu at spæla.

Onnur hæðarpunkt á hesi útgávuni eru lögini Flame, Let Me

Love You og Gods Gift To The World sum Al Jerrau syngur saman við Vannessu Williams. Seinasta lagið á fløguni er eisini rættuliga seumerkt. Í besta Bobby McFerrin stíli roynir Al Jarreau seg sum acapella sangara á lagnum Puddit (Put It Where You Want It) . Samanumtikið kann sigast um hesa útgávuna, at sjálvt um inspiratiónin til tíðir kann tikjast heldur ójovn, so kennist tað sum Al Jarreau er endurløddur, og til tíðir ljóðar tað enn tá sum um hann hugnar sær. Ert tú til Al Jarreau ella bara vælleiktan tónleik av amerikonsku vestur-strondini so er henda fløgan eitt must.



# Bink 182

## Enema of the State

Ert tú til lammandi rennifjala-punk í besta Green Day, Offspring og Bloodhound Gang stíli, so er Bink 182 akkurát tað rætta fyri teg. Teir triggir limimír í Bink 182 hava spælt saman síðan í 1991, tá teir blaðungir settu bólkín á stovn. Tey fyrstu árinu spældi bólkurin runt í smærri klubbum í San Diego umráðnum, har bólkurin eisini er heimahoyrandi.

Í 1994 kom fyrsta útgávan við bólkinum. Talan var ikki um eina flögu, men um eitt kasettuband sum bar heitið Buddha. Árið eftir kom fyrsta rættuliga fløgan. Cheshire Cat var henda nevnd. Í 1997 kom so rættuliga gjøgnum-brotið hjá bólkinum við útgávuni Dude Ranch.

Bink 182 eru rættuliga nógv at

# Kelis

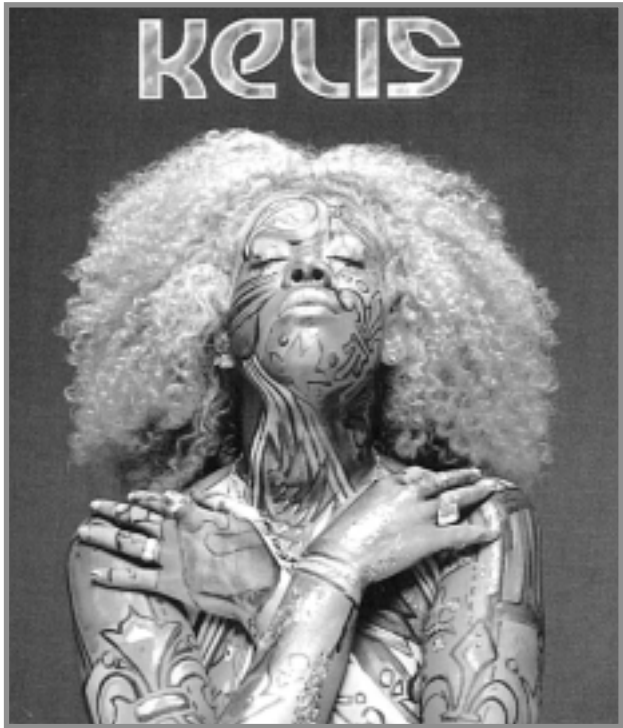
# Kaleidoscope

I hate you so much right now! Ljóðar hetta kent? Kelis Rogers eigur orðini, og hon skrálar tey av lívsins kreftum í sanginum Caught Out There, sum er nógv at hoyra kring allan knættin í lötuni. Kelis er 20 ára gomul, og úr Harlem í New York. Hon rímdi heimanifrá sum sekstan ára gomul, og hevur síðani roynt at komið sær fram sum sangarinna á ymskum útgáv-um. Seinast hjá nógv umrødda amerikanska rapparanum Ol'Dirty Bastard, har hon luttekur á lag-num Got Your Money.

Við útgávuni av Kaleidoscope ger Kelis eina roynd at standa á egnum beinum. Kelis leggur seg

num.

Hevur tú trongd til amerikan-skan R&B tónleik, við einum sletti av rappi, frá kendum gestastjörn-um, so er hetta ein fløga ið fer at gleða teg. Er hugur tín himvegin meiri til rock ella jazz ella ókurt heilt annað, so gerst tú klókast við at lata hesa útgávuna standa á handilshillini. Einki er tó at ivast í at hetta verður ein útgáva, sum vit koma at hoyra nógv til í framtíð-ini. Ert tú framvegis í iva, so er bara at biða, til sleppur neyvan undan at taka støðu, um alt gong-ur sum Kelis vil.



denne traktat kan træde i kraft eller, hvis dette ikke er tilfældet, den første dag i den måned, der følger efter sidste notifi-kation.

TIL VITTERLIGHED HERFOR har undertegnede, der er behørigt bemyndig-edede hertil, underskrevet denne traktat.

Udfærdiget i Tórshavn den i to eksempl-arer på færøsk, dansk og engelsk, hvilke tekster alle har samme gyldighed. I til-fælde af uoverensstemmelser, skal den engelske tekst være gældende.

FOR FÆRØERNE FOR KONGERIGET DANMARK

PROTOKOL

OM ADMINISTRATIVT SAMAR-BEJDE VEDRØRENDE UDENRIGS-ANLIGGENDER

*Artikel 1*

De Høje Kontraherende Parter drager omsorg for, at et tæt administrativt samar-bejde etableres vedrørende udenrigs-anliggender.

*Artikel 2*

For at virkelighedgøre den i artikel 1 omhandlede bestemmelse, er de Høje Kontraherende Parter enige om følgende:

a)Færøerne kan efter anmodning benytte Kongeriget Danmarks diplomatiske kon-sulære missioner samt repræsentationer ved internationale organisationer til vare-tagelse af Færøernes mellemfolkelige anliggender.

b)Kongeriget Danmarks diplomatiske og konsulære missioner samt repræsentati-oner ved internationale organisationer er disponible til at yde færøske statsborgere og færøske virksomheder i tredjelande bistand.

c)Færøerne kan efter anmodning udstati-onere medarbejdere ved Kongeriget Dan-marks udenrigstjeneste, som led i videre-uddannelse af disse.

*Artikel 3*

Det Blandede Udvalg fastsætter ved af-gørelse de nærmere retningslinjer vedrør-ende de i denne protokol omhandlede ordninger og opfører disse i bilag til den-ne protokol.

PROTOKOL

OM ADMINISTRATIVT SAMARBEJ-DE VEDRØRENDE DOMSTOLE, AN-KLAGEMYNDIGHED OG POLITI

*Artikel 1*

De Høje Kontraherende Parter er indstil-let på, at anklagere fra Kongerigets Dan-marks domstolstyreelse dømmer i sager ved Færøernes domstole.

*Artikel 2*

De Høje Kontraherende Parter er indstillet på, at anklagere fra Kongeriget Danmarks anklagemyndighed fører sager for Færøernes anklagemyndighed.

*Artikel 3*

De Høje Kontraherende Parter er enige om fællesskab at tilstræbe at færøske statsborgere uddannes til at kunne prakti-sere som dommere og anklagere ved

henholdsvis Færøernes domstole og Fær-øernes anklagemyndighed.

*Artikel 4*

De Høje Kontraherende Parter er enige om at opretholde et tæt samarbejde på det politimæssige område og i fællesskab at medvirke til en fortsat uddannelse af Færøernes politistyrke.

*Artikel 5*

Det Blande Udvalg fastsætter ved afgør-else de nærmere retningslinjer vedrør-ende de i denne protokol omhandlede ordninger og opfører disse i bilag til den-ne protokol.

PROTOKOL

OM ADMINISTRATIVT SAMAR-BEJDE VEDRØRENDE TILSYN MED FINANSIELLE VIRKSOMHEDER OG INDSKYDERGARANTIORDNING

*Artikel 1*

De Høje Kontraherende Parter er indstil-let på, at Kongeriget Danmarks finanstil-syn har tilsynet med finansielle virksom-heder på Færøerne.

*Artikel 2*

Færøerne tilstræber at opretholde en lov-givning på det finansielle område, der er i overensstemmelse med principperne for tilsvarende lovgivning i Kongeriget Dan-mark og som er nødvendig for, at Kongeriget Danmarks finanstilsyn på betryggende grundlag kan varetage tilsynsmæssige opgaver for Færøerne.

*Artikel 3*

De Høje Kontraherende Parter er indstil-let på, at Kongeriget Danmarks ind-skydgarantiordning gælder for færøske statsborgeres indskud i pengeinstitutter og andre finansielle virksomheder i Kongeriget Danmark såvel som på Fær-øerne.

*Artikel 4*

Det Blandede Udvalg fastsætter ved af-gørelse de nærmere retningslinjer vedrør-ende de i denne protokol omhandlede ordninger og opfører disse i bilag til den-ne protokol.

PROTOKOL

OM ADMINISTRATIVT SAMAR-BEJDE VEDRØRENDE SUNDHEDS-OMRÅDET

*Artikel 1*

De Høje Kontraherende Parter er enige om følgende:

a)Kongeriget Danmarks sundhedsstyr-else, yder rådgivning til kompetente fær-øske myndigheder på området, autori-serer færøske sundhedsuddannelser og personel til Færøernes sundhedssektor, kontrollerer sundhedspersonalets sund-hedsfaglige aktivitet i Færøernes sund-hedsvæsen, og forestår enkelstsagsbe-handling i denne forbindelse.

b)Kongeriget Danmarks sundhedsvæsens patientklagenævn behandler klager om det sundhedsfaglige personales faglige arbejde i Færøernes sundhedsvæsen.

c)Færøernes institutioner på sundheds-området får ydelser fra Kongeriget Dan-

marks seruminstitut.

d)Færøernes videnskabsetiske komite kan fungere som en del af Kongeriget Dan-marks videnskabsetiske komitesystem.

*Artikel 2*

1.De Høje Kontraherende Parter er ind-stillet på et lovgivningsmæssigt og ad-ministrativt samarbejde på de i artikel 1 omhandlede områder, hvorefter Færøer-nes retsnormer på området indholdsmæs-sigt harmoniseres Kongeriget Danmarks relevante retsnormer.

2.Den i stk. 1 omhandlede bestemmelse er gældende indtil Færøerne måtte be-stemme andet, hvorefter Kongeriget Dan-mark som udgangspunkt fritages fra de i denne protokol fastsatte forpligtelser for det pågældende lovområde.

*Artikel 3*

Det Blandede Udvalg fastsætter ved af-gørelse de nærmere retningslinjer vedrør-ende de i denne protokol omhandlede ordninger og opfører disse i bilag til den-ne protokol

PROTOKOL

OM ADMINISTRATIVT SAMAR-BEJDE VEDRØRENDE DET SOCIALE OMRÅDE

*Artikel 1*

De Høje Kontraherende Parter er enige om følgende:

a)Kongeriget Danmarks sikringsstyrelse yder kompetente færøske myndigheder ekspertbistand og oplæring vedrørende administration af Nordisk Konvention om Social Sikring.

b)Kongeriget Danmarks sociale ankestyr-else behandler anker vedrørende tilkend-else af førtidspension m. m. på Færøerne.

c)Kompetente danske myndigheder yder kompetente færøske myndigheder eks-pertbistand m. m. vedrørende admin-istration på ulykkesforsikringsområdet.

*Artikel 2*

Det Blandede Udvalg fastsætter ved af-gørelse de nærmere retningslinjer vedrør-ende de i denne protokol omhandlede ordninger og opfører disse i bilag til denne protokol.

PROTOKOL

OM ADMINISTRATIVT SAMAR-BEJDE VEDRØRENDE LUFTFARTS-OMRÅDET

*Artikel 1*

De Høje Kontraherende Parter drager omsorg for, at den administrative over-dragelse fra Kongeriget Danmark til Fær-øerne af sagsområdet skibes sikkerhed med dertil hørende opgaver, foretages på en ordnet og tilfredsstillende måde.

*Artikel 2*

De Høje Kontraherende Parter er indstillet på et administrativt samarbejde, som medfører at Kongeriget Danmark fremdeles forbereder de nødvendige regler for luftfartsområdet, således at luftfarten på Færøerne opretholdes på betryggende og tilfredsstillende vis i henhold til international regulering.

*Artikel 3*

De Høje Kontraherende Parter er indstil-let på et administrativt samarbejde ved-rørende luftfartstilsyn, flyvesikkerhed og undersøgelser af flyhavarier, hvor Konge-riget Danmark på vegne af Færøerne varetager de hermed forbundne admin-istrative og faglige opgaver tilgodesende deres trygge udførelse på Færøerne.

*Artikel 4*

1.Lufthaven på Vágar i sin helhed over-drages Færøerne. De Høje Kontraherende Parter drager omsorg for, at myndigheds-overdragelsen foregår på en fagligt tryg måde.

2.Kongeriget Danmark er i denne for-bindelse indstillet på at foranstalte og bekoste anlægsmæssige forbedringer, således at lufthavnen ved overdragelsen er sat i behørig operationel og sikker-hedsmæssig stand. De nødvendige for-bedringer omfatter følgende:

a)Forlængelse af start- og landingsbanen med 200 m, samt deraf følgende anlægs-mæssige foranstaltninger.

b)Den forlængede start- og landingsbane skal opfylde de internationale normer, fastsat af ICAO for en start- og landings-bane med kodeciffer 3.

c)Udvidelse af indflyvningslys og eta-blering af flashlys.

d)Opsætning af Glide Path indflyvnings-udstyr, samt anlæggelse af tilhørende reflekitonsareal.

e)Bekostning af servitutter til sikring af indflyvning til lufthavnen.

3.Færøerne afholder alle udgifter i for-bindelse med arealerhvervelser, som måt-te blive nødvendige for gennemførelsen af de i stk. 2 nævnte anlægsmæssige forbedringer.

*Artikel 5*

Det Blandede Udvalg fastsætter ved af-gørelse de nærmere retningslinjer vedrør-ende de i denne protokol omhandlede ordninger og opfører disse i bilag til den-ne protokol.

PROTOKOL

OM ADMINISTRATIVT SAMAR-BEJDE VEDRØRENDE SKIBES SIK-KERHED

*Artikel 1*

De Høje Kontraherende Parter drager omsorg for, at den administrative over-dragelse fra Kongeriget Danmark til Fær-øerne af sagsområdet skibes sikkerhed med dertil hørende opgaver, foretages på en ordnet og tilfredsstillende måde.

*Artikel 2*

Kongeriget Danmarks kompetente mynd-igheder bistår Færøernes kompetente myndigheder med nødvendig ekspertbi-stand indenfor sagsområdet skibes sikker-hed gældende indtil udgangen af 2005.

*Artikel 3*

Det Blandede Udvalg fastsætter ved af-gørelse de nærmere retningslinjer vedrør-ende de i denne protokol omhandlede ordninger og opfører disse i bilag til denne protokol.